



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2012: The Year of Equip
Know God, Be transformed

Pastor Emeritus: Susan Chou

July 08, 2012

#3028

Praise & Worship

Offering &
Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
"Living a Purpose Driven Life"

Worship & Response

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[EVENT CALENDAR]

07/08	Elder Deacon Board Meeting	01:00pm
07/11 - 07/30	Taiwan Mission	
08/18 - 08/22	Mexico Mission	
09/16	EFCOC 30 th Anniversary Worship Service	10:00am
09/16	EFCOC 30 th Anniversary Celebration	12:00pm

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Retreat Recap] Praise God for a wonderful retreat last weekend in Santa Barbara. It was a great time bonding as a church family and to ponder upon how we should live as followers of Christ. May we continue to seek after Him, to know Him more, and so our lives can truly be transformed.

[Summer Schedule] Summer is here! Although many will be traveling during the summer months, we will continue to have our Sunday worship service as well as our Friday night fellowship. There will also be other fun activities during the summer. Be sure to join our EM Facebook group to be notified. Talk to Jon Tzeng if you wish to be in the group.

[Taiwan Mission] The team is set and everyone will be arriving Taiwan this coming week. This year we will be ministering in three different locations: Mei-Nong, Da-Hu, & Nei-Hu from 7/15-29. We need your support both spiritually by prayer and practically by monetary donation. Cost of each member is around \$2000. If you wish to support, please make the check out to EFCOC and write in memo TW 2012.

[Mexico Mission] Hola! We are now accepting Mexico Mission registration. You must be a Christian of the age of 14 and above. If you are under 14 and wish to go, you must be accompanied by at least one of your parents. We will be heading down to Ensenada from 8/18-22 to build and to teach. Please visit www.mission4homes.org for more information.

[Pastoral Team] Congratulations to Pr. Charley Kuo for graduating from Logos Theological Seminary (M.Div)! Starting July 1st, Pr. Charley will join the church staff as a part-time associate pastor. His ministry focus will be on Mandarin young adults, praise & worship, as well as community outreach! Please join us in welcoming him!

[Prayer] Please pray for our 2012 TW Mission Team: Andrea, Isaac, Scott, Jesse, Justin L., Lydia K., Norman, & Charlene from EFC Florida. Especially pray for the safety and health as team members make their way back to Taiwan. Pray for the preparation before the mission start. May the Lord keep the team together in unity as we share the love of God with students in Taiwan.



柑縣台福基督教會

07月08日 2012年

台福總會主題: 『裝備年』 [認識真神、生命轉變]

柑縣教會主題: [愛主、同心、力行]

榮譽牧師: 周淑慧

#3028

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:15	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	李英義長老	黃順天長老
詩歌	敬拜讚美團	新聖詩: #4,5
禱告	牧師	牧師
讀經	[太 18:18-20]	[創 13:14-15]
獻詩	詩班: 主慈愛呼喚	""
證道	莊澤豐牧師: 『禱告-改變的大能』	莊澤豐牧師: 『蒙福生活的態度』
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩: #427	新聖詩: #16
祝禱	牧師	牧師

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	秘書	陳燕珠	分機 101
英語傳道	陳威任	分機 113	行政助理	鄭聖慧	分機 111
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	總務助理	沈文平	
傳道	郭家暢	分機 103	教育牧師	顏明誠	

【2012 年成人主日學 / Adult Sunday School】

恩賜的定義與本質	台: 黃文雄	10:15am - 11:15pm	Room 204A
聖經系列: 約珥書	華: 陳德明	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華: 莊師母	11:40am - 12:30pm	Room 205
教會歷史	華: 顏明誠	11:40am - 12:30pm	Room 208A
恩賜的定義與本質	台: 黃文雄	11:40am - 12:30pm	Room 204A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	靈修會 166		本堂 49	
主日學 Sunday School				
全部禮拜 Total	215			
上週奉獻 Last Week Offering				
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
上週奉獻共計 Total		該月累計 Monthly Total		
		該月預算 Monthly Budget		\$54,807.69

【服事同工 / Serving Co-workers】

	華語崇拜		台語崇拜	
	本週服事同工	下週服事同工	本週服事同工	下週服事同工
證道	莊澤豐牧師	周淑慧牧師	莊澤豐牧師	周淑慧牧師
司會	李英義	石淑星	黃順天	孫瑞利
晨禱會	石淑星	盧雪鳳		
敬拜團	張秋貴	許敏又		
鋼琴	龔靜玲	張淑清		
招待	陳瓊琪 張秋菊	翁 復 何逸霞	林惠美	黃楊秋
值星 On Duty	本週：吳國祥		下週：邱世彥	
午餐 Lunch	High School		Anaheim & Cerritos	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	
English Presider	Andrea Chen		Timothy Yen	

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
健身舞蹈	週三	13:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週一	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	林淑芬	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝神，本會從本主日開始，除維持目前主堂華語崇拜及主日學教育，每主日 11:30 在教育館二樓增加台語崇拜〈10:15 台語主日學〉，以幫助需以台語聚會的兄姊，願兄姊以愛心代禱扶持，求主引領賜福。
3. 兄姊們如有需要舉行家庭禮拜，想開放家庭作聚會場所，或需代禱者，請洽牧師室協助。
4. 各團契/小組如有特殊聚會活動內容，或教會各部門有需兄姊配合事項，需刊登週報，請將訊息 Email 或洽教會秘書。
5. 每週三 8pm 晚禱會/門訓課程『不順服-苦難的源頭』；主日 9:30 守望晨禱；週二晨 6am 國度復興聯禱。請踴躍參加，點燃復興靈火。
6. 台灣「國家祈禱早餐會/全國禱告網絡」發起「十萬提摩太為台灣禱告大軍」〔6/17 至 8/5 七週，每晨 7am，禱告七分鐘〕，請兄姊們響應，一起經歷禱告的大能。
7. 歡迎吳天華、張罕那姊妹正式加入會籍，願神祝福。
8. 下主日 7/15 是普世豐盛生命中心主日，台華語堂均由周淑慧牧師證道：『走上耶穌道路』〈可 1:9-18, 21-26, 35-39〉。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由莊澤豐牧師分享「人到年老」，歡迎參加。

【關懷/代禱】

1. 潘雪卿姊的父親 6/29 蒙主恩召，已於 7/7 在紐澤西州舉行追思；另天華/天聰的二姊也已於 7/3 回天家，均請代禱，求主安慰。
2. 陳勗生牧師、Andy 邱、吳德聖牧師、茂財母親、匡理母親、黛芬父親、炳奇父親、林榮、陳美基、Maryanne 健康請代禱。
3. 為 9/16 本會 30 週年慶特刊編印，邀請以前會友同慶，周淑慧牧師證道、籌辦園遊會、9/28 佈道會等代禱。
4. 為未信主家人/歐美屬靈復興/同性婚法案/地球污染/以色列及中東和平/普世宣道/政府領袖行神公義代禱。
5. 舊兒童館擬改建，請為整建委員，功能規劃、建築師、市府接洽、經費籌募...求主引領代禱。
6. 正常基督徒每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入小組或團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。

【宣道】

1. 本會英文夏季短宣隊八人〈Andrea 陳/Isaac 廖/Scott 孫/Jesse 周/Justin 呂/Lydia 柯/Norman 程/Charlene 張-弗州台福〉7/11-14 豐原集訓、7/15- 21 屏東美濃福音營、7/22-25 台福苗栗大湖福音營；7/26 -29 內湖台福社區宣道，7/30 返 LA，請為出入平安，為主得人代禱。
2. 台灣監獄佈道 10/12-26 有 37 場監所服事，三間教會見證；請為 A.B 兩隊負責同工〈呂茂財/黃清源長老、洪文鳳指揮、莊澤豐/何孟修牧師〉及 75 位團員每週六 10am 集訓、受刑人關懷協會陳淑蘭理事長安排監獄代禱。
3. 本會支援高雄生命樹/北港台福/台灣基層福音/宣教士一位；為台福目前 98 間教會，及 2020 植堂倍增目標代禱。
4. 本會籌設「建堂基金」「宣道基金」，奉獻支票抬頭 EFCOC，請註明：建堂或宣道基金。

【特會報導】

1. 『神采奕奕』詩歌敬拜團7/28六7：30pm愛鄰台福、7/29日3:30pm 芳泉谷浸信會，餘詳公佈欄。
2. 南加州「方舟杯」福音詩歌卡拉OK歌唱比賽報名7/31止，8/18初賽、8/25決賽，歡迎參加，詳參公佈欄。

【靜默小品】

~健康的要件

1. 正確的飲食
 2. 適當的運動
 3. 充足的睡眠
 4. 規律的生活
 5. 充足的陽光
 6. 新鮮的空氣
 7. 正確的飲水
 8. 正面的情緒
 9. 積極的話語
- 只要祝福不要咒詛，永遠記住這句話，不管再灰心失望，絕不要講出消極悲觀的話，到死前一刻都不要講，你就會如明光照耀這黑暗世代

【背誦金句】

「但那等候耶和華的必重新得力。他們必如鷹展翅上騰；他們奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏。。」〈賽 40:31〉

【每日讀經進度】 本月主題：傳揚福音

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
申 25-26	申 27	申 28	申 29-30	申 31	申 32	申 33